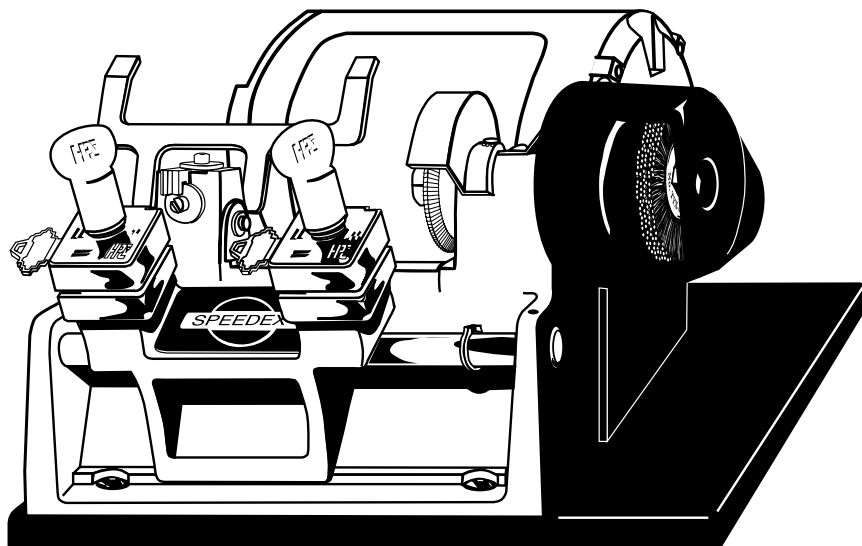


**9160MC
PREMIER SPEEDEX®
Manual Key Duplicator**

**Máquina Duplicadora de
Llaves Manual**

**Machine Manuelle pour
Reproduire des Clefs**



HPC, Inc.

© Copyright 2002 HPC, Inc. • Schiller Park , IL • USA
www.hpcworld.com

Index

Introduction and Parts Designation	2
1.0 Standard Cutting	5
2.0 Depth Adjustment	15
3.0 Space Adjustment	19
4.0 Flat Steel Cutting/Changing the Cutter	27
5.0 Exploded View and Parts Listing	
Preventive Maintenance/Warranty/Service	41

Índice

Introducción y Designación de Partes	2
1.0 Hacer Llaves Comunes	5
2.0 Ajuste de Profundidad	15
3.0 Ajuste de Espacio	19
4.0 Hacer Llaves Planas de Cajas de Seguridad	
/Ponga la Cortadora	27
5.0 Vista de Máquina Desarmada y Lista de Partes,	
Mantenimiento y Garantía	41

Table des Matières

Introduction et Désignation de Pièces	2
1.0 Reproduction de Clefs Ordinaires	5
2.0 Réglage de la Profondeur	19
3.0 Réglage Longitudinal	19
4.0 Reproduction de Clefs en Acier Plat /Insérer la Couteau	27
5.0 Vue Éclatée de la Machine et Liste des Pièces,	
Entretien, Garantie et Service	41

Introduction

Congratulations on your smart purchase of a new HPC 9160MC Premier Speedex® Key Machine. With proper care this machine will cut keys accurately for many years.

Inside this box you will find your new 9160MC Premier Speedex®. It comes to you completely assembled and ready for use.

The 9160MC Premier Speedex® duplicates most cylinder keys, many of the popular double-sided keys, and even the largest of keys like hotel/motel room keys.

The cutter shaft rotates on durable bronze bearings for long life.

All the operator of this machine needs to know is how to insert the keys properly and how to apply pressure to the carriage as the key is being duplicated.

The 9160MC Premier Speedex® is equipped with the “Sharpy” Cutter, HPC’s CW-23MC, and the famous Softie™ nylon rotary key deburring brush.

The 9160MC Premier Speedex® can also cut flat steel and safe deposit box keys with the optional flat slotter cutter and washer kit (CW-16KIT).

Please read the entire manual and follow the preventive maintenance suggestions to help make your machine work better and last longer. If there are any questions after reading the manual, call HPC Services toll free for assistance.

Introducción

Felicitaciones por haber hecho una decisión muy buena en comprar una 9160MC Premier Speedex® Máquina de Llaves de HPC. Con cuidado esta máquina hará llaves durante muchos años.

En esta caja encontrará su nueva 9160MC Premier Speedex®. Viene completamente armada y lista para usar.

La 9160MC Premier Speedex® hace la mayoría de llaves comunes, muchos de las de doble lado, y además, las de cabezas grandes tales como las de habitaciones de hoteles y moteles.

El eje de la cortadora gira sobre cojinetes de bronce para que duren mucho tiempo. Su tamaño y peso permite que se pueda usar en todas partes.

La persona que hace llaves con esta máquina nada mas necesita saber como se sostienen las llaves y como se pone presión en el carro para hacer una llave.

La 9160MC Premier Speedex® viene con una cortadora hecha por proceso de fresar, la CW-23MC de HPC, y el famoso cepillo Softie™ de nilón y teflón para limpiar bien las llaves sin causar daños a los dedos.

La 9160MC Premier Speedex® puede hacer también las llaves planas de cajas de seguridad con un juego opcional de cortadora plana y arandela (CW-16 KIT).

Por favor lea este manual entero y siga las sugerencias de mantenimiento para asegurar que su máquina funcionará bien y que durará mucho tiempo. Si tiene preguntas después de haber leído este libro, llame a su distribuidor autorizado de productos de HPC, INC

Introduction

Nous vous félicitons d’avoir acheté une nouvelle machine 9160MC Premier Speedex HPC. Avec soin, cette machine fera des clefs pendant longtemps.

Dans cette boîte, vous trouverez votre nouvelle 9160MC Premier Speedex qui vient complètement assemblée et prête à l’usage.

La 9160MC Premier Speedex reproduit la plupart des clefs communes, beaucoup de clefs à deux côtés, et même celles à grande tête comme les clefs d’hôtel et de motel.

L’essieu porte-fraise tourne sur des coussinets à billes en bronze qui offrent une longue durée de vie. Sa taille et son poids rendent la 9160MC Premier Speedex facile à utiliser presque n’importe où.

Tout ce que l’opérateur de cette machine doit savoir, c’est comment insérer correctement les clefs dans la machine et exercer

de la pression sur le chariot pendant que la clef est en train d’être coupée.

La 9160MC Premier Speedex est fournie avec un couteau <<Sharpy>>, le <<CW-23MC>> de HPC et la célèbre brosse rotative de tylon <<Softie>> pour les clefs.

La 9160MC Premier Speedex peut aussi tailler des clefs plats d’acier et les clefs de coffres-forts avec le jeu optionnel composé d’une fraise plane et un jeu de rondelles (CW-16KIT).

Lisez s’il vous plaît votre manuel complet et suivez les conseils préventifs d’entretien afin que votre machine puisse fonctionner mieux et longtemps. En cas de problème, ou si vous avez des questions après avoir lu le manuel, téléphonez au service gratuit d’assistance de HPC.

9160MC Premier Speedex®

Parts Designation Designación de Partes Désignation de Pièces

